

Hoja Informativa

AÑO XII N.º. 10

DICIEMBRE 2024



Peregrinación anual de las Misiones
de lengua hispana de Suiza a Einsiedeln.

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich
www.misioncatolica.ch
www.facebook.com/MisioncatolicaZH/

IMPRESSUM:

Hoja Informativa

Año XII Nº 10

**Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich
(Diez ediciones
por año)**

www.misioncatolica.ch

Edición y Redacción

Sede Misional Zúrich

Brandschenkestr. 14

8001 Zúrich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 03

mcle@misioncatolica.ch

Oficina Kloten

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

COP29 /

¿Quién paga los platos rotos del clima?



“El egoísmo -individual, nacional y de los grupos de poder- alimenta un clima de desconfianza y división que no responde a las necesidades de un mundo interdependiente en el que deberíamos actuar y vivir como miembros de una única familia que habita la misma aldea global interconectada.”

“Una nueva arquitectura financiera internacional que pueda realmente garantizar a todos los países, especialmente a los más pobres y a los más vulnerables a las catástrofes climáticas, vías de desarrollo bajas en carbono y altamente solidarias que permitan a todos alcanzar su pleno potencial y ver respetada su dignidad.”

“No podemos lavarnos las manos, con distancia, con despreocupación, con desinterés. Este es el verdadero reto de nuestro siglo.”

(De la intervención del Secretario de Estado Parolin, en Bakú para la cumbre sobre el clima, en nombre del Papa Francisco).



Contenidos

2.-destacado

3.-editorial

4-6.-vida
misional

7.-nombres
propios

8.-el santo del
mes

9.-agenda

10-11.-
catequesis
con el Papa

12-13.-
fratelli tutti

15.-
evocación

16.-horarios



Apunte navideño

No quiero olvidar como cristiano que Jesús es el Hijo de Dios hecho hombre. Hecho niño.

Quiero acercarme a la Navidad desde el prisma de la encarnación. Hombre verdadero. Que *“trabajó con manos de hombre, pensó con inteligencia de hombre, obró con voluntad de hombre, amó con corazón de hombre...”* (GS 22).

No quiero olvidar como cristiano que el Hijo del Altísimo nació en una gruta, *“porque no había sitio para él”* en la posada.

Quiero entrar en los días de Navidad pegado a la realidad, sintiendo los reclamos que llegan de los rincones oscuros de esta pulcra ciudad: de los que duermen al raso, de quienes alquilan habitaciones y cuerpos, de cuantos sufren explotación laboral...

No quiero olvidar como cristiano que en el nacimiento del Mesías esperado hay un comienzo que marca el estilo, el modo de salvar: desde la cercanía, la ternura, la compasión.

Quiero aprender a actuar como la hace Dios, desde abajo, de cerca, cuerpo a cuerpo, corazón a corazón. Salvación hay también en el beso y la sonrisa, en el abrazo y en el silencio; en la simiente, en lo pequeño.

No quiero olvidar como cristiano que el Verbo se hizo carne y plantó su tienda entre nosotros.

Quiero abrir el corazón al asombro y a la alegría. En la carne de un Niño se nos manifiesta la ternura divina. Se nos ha regalado un Hermano que viene a buscarnos cuando estamos desorientados y perdemos el rumbo; un amigo fiel que siempre está cerca de nosotros: auténtico Camino a la plenitud de la Vida.

Feliz Navidad, a la Buena de Dios.

P. Juan Carlos Rodriguez, cmf



La Eucaristía y procesión en honor del Señor de los Milagros de este año fue presidida por D. Carlo de Stasio, delegado episcopal para la pastoral migrante de la iglesia cantonal.

Una sentida Eucaristía y un agradable y fraterno compartir para desearle lo mejor a nuestro hermano Jorge Ríos al regresar a su tierra natal.





Es siempre una fiesta entrañable. Se trata de la “castañada” en Winterthur.
Primer domingo de noviembre.

Dos miembros del programa “Construyendo puentes” de la policía de la ciudad de Zúrich
tuvieron un encuentro con la comunidad de lengua hispana en nuestra sede misional.
Más de 30 personas respondieron a la convocatoria.





Peregrinación anual de las Misiones de lengua hispana de Suiza
al Santuario de la Virgen „negra“ de Einsiedeln,
sábado 19 de octubre.
Presidió la Santa Misa, Mons. D. José Villaplana, Obispo emérito de Huelva.



nombres propios

Nombre: Marily Yáñez
País de origen: Venezuela

Una película: "It's a Wonderful Life (1946) Titulada en español como" ¡Qué bello es vivir!". La película nos muestra que cada vida tiene un valor incalculable y un impacto profundo en las personas que las rodean y nos invita a valorar la bondad, la solidaridad y el amor, recordándonos que nuestra existencia es importante y que somos parte de una comunidad más grande que nos necesita.

Cita bíblica: Jn 13, 34: "Les doy un mandamiento nuevo: Que se amen los unos a los otros. Así como yo los he amado."

Agradecimiento: Por cada día vivido, por el camino recorrido y por lo aprendido.

Personaje de la Biblia: Jesús de Nazaret y la virgen María.

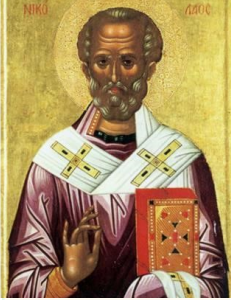
De Suiza admiro: Su naturaleza. La organización y el sistema de transporte público. El respeto por: la privacidad, la diversidad cultural, el medio ambiente, la educación y relaciones laborales.

Echo de menos: Abrazar a mi familia.

Sueño un día: Con un mundo donde todos comprendamos que estamos profundamente conectados, que somos como hilos entrelazados en el mismo tejido de la vida. Entendiendo que cada uno de nuestros actos, palabras, tiene un impacto en el gran todo al que pertenecemos y que solo cuando vivimos con empatía y compasión, el mundo se convierte en un lugar de paz y bienestar.

Mi foto: Un día de otoño en Suiza.





S. NICOLÁS DE BARI

(6 de diciembre)

Una vida obediente

Nace en Patara, una ciudad marítima de Licia, en la Turquía meridional, en el siglo III después de Cristo, y en el seno de una familia acomodada que lo educó en el cristianismo. Quedó huérfano muy joven de ambos progenitores y él, en memoria de la página evangélica del joven rico, usó toda la fortuna para atender a necesitados, enfermos y pobres. Fue elegido obispo de Myra y bajo el reinado del emperador Diocleciano fue exiliado y encarcelado. Después de ser liberado, en el 325, participó en el Concilio de Nicea y murió en Myra el 6 de diciembre del 343.

Defensor de los débiles

Una de las historias más antiguas sobre San Nicolás, tiene que ver con un vecino de casa que tenía tres hijas en edad de casarse, pero no tenía suficiente dinero para asegurarles una dote. Para salvarlas de un destino de prostitución, Nicolás una noche, provisto de dinero envuelto en un paño, lo lanzó a través de la ventana de la casa del vecino y huyó inmediatamente para que no lo reconocieran. Gracias a esa donación, el vecino consiguió casar a la primogénita.

Protector de navegantes

Durante los años de su juventud, Nicolás se embarcó para acercarse en peregrinación a Tierra Santa. Caminando por los caminos que recorrió Jesús, Nicolás rogó poder hacer una experiencia más profunda de cercanía a la vida y a los sufrimientos de Jesús. En el viaje de vuelta, se desencadenó una tremenda tempestad, y la nave corrió el riesgo de hundimiento. Nicolás se recogió en la oración, y el viento y las olas repentinamente se calmaron, ante la sorpresa de los marineros, que ya temían el naufragio.

San Nicolás de Bari

Después de la muerte de S. Nicolás, su tumba en Myra se convirtió pronto en meta de peregrinos. Cuando Licia, en el siglo XI fue ocupada por los turcos, los bareses llevaron sus reliquias a Apulia en el 1087. El traslado de las reliquias de San Nicolás tuvo un eco extraordinario en toda Europa y en el Medievo, el santuario pullés se convirtió en una importante meta de peregrinaciones, con el resultado de la difusión del culto a San Nicolás de Bari (y no de Myra).

Santa Klaus

En los Países Bajos y en general en los territorios germánicos, la fiesta invernal de San Nicolás, que tiene en particular bajo su protección a los más jóvenes, ha dado origen a la tradición infantil de la espera de los regalos: la vigilia de la fiesta del santo, los niños dejan zapatos o calcetines sobre una silla o junto a la chimenea, y se van a dormir confiados en que a la mañana siguiente, los encontrarán llenos de dulces y regalos.

(cf [vaticannews](#))

1 y 7	RETIROS DE ADVIENTO. De 14 a 18.00 h en Zúrich (domingo 1) y en Winterthur (sábado 7)	
4 y 18	Formación bíblica online, a las 19.00 h	
6	Misa y „noche de adoración“, a partir de las 19.00 h en la Capilla de la Misión	
7	Fiesta de S. Niklaus con „As Xeitosiñas“ <i>a beneficio de los damnificados por la DANA de Valencia</i>	
12 y 15	Nuestra Señora de Guadalupe en Zúrich (jueves 12) y en Kloten (domingo 15)	
13	„Noche de los elegidos“ en Zúrich. A las 18.30 h (Temporada segunda, episodio n. 1 „Trueno“)	
15	„BINGO SOLIDARIO“ De 12.30 a 18.00 h en la sede de la Misión en Zúrich	
19	Taller de español, a las 18.00 h en la sede de la Misión	
20	Misa y adoración en Winterthur, a las 19.00 h en la Cripta	
24	„Cena de Nochebuena“ a las 19.30 h y Misa de „Gallo“ a las 23.00 h en la sede de la Misión	
25	NATIVIDAD DEL SEÑOR Misas de 12.30 (Z); 13.00 h (K) y 16.00 h (W)	
27	Misa y adoración a las 19.00 h en la Capilla de S. Francisco en Kloten	
31	Misa de acción de gracias al terminar el año, a las 19.00 h en la Capilla de la Misión	
	Nuestra web www.misioncatolica.ch	
	 www.facebook.com/MisioncatolicaZH/	



11. El cielo apostólico. Testigos: los mártires

Nuestra mirada se dirige no a una única figura, sino a la constelación de los mártires, hombres y mujeres de todas las edades, lenguas y naciones que han dado la vida por Cristo, que han derramado la sangre por confesar a Cristo. Después de la generación de los Apóstoles, han sido ellos, por excelencia, los “testigos” del Evangelio. Los mártires: el primero fue el diácono san Esteban, lapidado fuera de las murallas de Jerusalén. La palabra “martirio” deriva del griego *martyria*, que significa precisamente testimonio... Es decir, en un principio la palabra mártir indicaba el testimonio dado todos los días, luego se utilizó para indicar al que da vida con el derramamiento.

Pero, los mártires no deben ser vistos como “héroes” que han actuado individualmente, como flores que han brotado en un desierto, sino como frutos maduros y excelentes de la viña del Señor, que es la Iglesia (...)

Una gran generosidad, el camino de testimonio cristiano. San Agustín subraya a menudo esta dinámica de gratitud y de intercambio gratuito del don. Esto es, por ejemplo, lo que él predicaba con ocasión de la fiesta de san Lorenzo: «Ejercía el oficio de diácono. Allí administró la sagrada sangre de Cristo y allí derramó la suya por el nombre de Cristo. El misterio de esta cena lo expuso con toda claridad el bienaventura-

do apóstol Juan al decir: “Como Cristo entregó su vida por nosotros, así también nosotros debemos entregarla por nuestros hermanos” (1 Jn 3, 16) Esto, hermanos, lo entendió san Lorenzo; lo comprendió y lo realizó. En efecto, preparó cosas semejantes a las tomadas en aquella mesa. Amó a Cristo en su vida y le imitó en su muerte» (Sermón 304, 14; PL 38, 1395-1397).

Así san Agustín explicaba el dinamismo espiritual que animaba a los mártires. Con estas palabras: los mártires aman a Cristo en su vida y lo imitan en su muerte.

Hoy, queridos hermanos y hermanas, recordamos a todos los mártires que han acompañado la vida de la Iglesia. Estos, como ya dije tantas veces, son más numerosos en nuestro tiempo que en los primeros siglos. Hoy hay muchos mártires en la Iglesia, muchos, porque por confesar la fe cristiana son expulsados de la sociedad o van a la cárcel... Son muchos. El Concilio Vaticano II nos recuerda que «el martirio, en el que el discípulo se asemeja al Maestro, que aceptó libremente la muerte por la salvación del mundo, y se conforma a Él en la efusión de su sangre, es estimado por la Iglesia como un don eximio y la suprema prueba de amor» (LG 42). Los mártires, imitando a Jesús y con su gracia, convierten la violencia de quien rechaza el anuncio en una ocasión suprema de amor, que llega hasta el perdón de los propios verdugos. Interesante esto: los mártires perdonan siempre a los verdugos. Esteban, el primer mártir, murió rezando: “Señor, perdónales, no saben lo que hacen”. Los mártires rezan por los verdugos.

Si bien son solo algunos a los que se les

pasión por la evangelización

pide el martirio, «todos deben estar prestos a confesar a Cristo delante de los hombres y a seguirle, por el camino de la cruz, en medio de las persecuciones que nunca faltan a la Iglesia» (ibid., 42). Pero, ¿esto de las persecuciones es cosa de entonces? No, no: hoy. Hoy hay persecuciones contra los cristianos en el mundo, muchos, muchos. Son más los mártires de hoy que los de los primeros tiempos. Los mártires nos muestran que todo cristiano está llamado al testimonio de la vida, también cuando no llega al derramamiento de la sangre, haciendo de sí mismo un don a Dios y a los hermanos, imitando a Jesús. Y quisiera concluir recordando el testimonio cristiano presente en cada rincón de la tierra. Pienso, por ejemplo, en Yemen, una tierra desde hace muchos años herida por una guerra terrible, olvidada, que ha dejado tantos muertos y que todavía hoy hace sufrir a tanta gente, especialmente a los niños. Precisamente en esta tierra ha habido testimonios luminosos de fe, como el de las hermanas Misioneras de la Caridad, que han dado la vida allí. Todavía hoy están presentes en Yemen, donde ofrecen asistencia a ancianos enfermos y a personas con discapacidad. Algunas de ellas han sufrido el martirio, pero las otras siguen, arriesgan la vida y van adelante. Acogen a todos, de cualquier religión, porque la caridad y la fraternidad no tiene confines. En julio de 1998 Sor Aletta, Sor Zelia y Sor Michael, mientras volvían a casa después de la misa fueron asesinadas por un fanático, porque eran cristianas. Más recientemente, poco después del inicio del conflicto todavía en curso, en marzo de 2016, Sor Anselm, Sor Marguerite, Sor Reginette y Sor Judith fueron asesinadas junto a algunos laicos que las ayudaban en la obra de la caridad entre los últimos. Son los mártires de nuestro tiempo. Entre estos laicos asesinados, además de cristianos había fieles musulmanes que trabajaban con las hermanas. Nos conmueve ver cómo el testimonio de sangre puede unir personas de religiones diferentes. Nunca se debe asesinar en nombre de Dios, porque para Él somos todos hermanos y hermanas. Pero juntos se puede dar la vida por los otros. Recemos para que no nos cansemos de testimoniar el Evangelio también en tiempo de tribulación.

(Catequesis
19.04.2023)





del poder y los ciudadanos ante la apatía de participar activamente en la política.

LA MEJOR POLÍTICA

Iniciamos con el capítulo quinto de la Enciclica ***Fratelli Tutti***. Su título resulta muy llamativo, sobre todo porque aborda uno de los temas sociales de mayor complejidad y que, en nuestro tiempo, representa una de las prácticas más denostadas y desvirtuadas de los últimos siglos.

- Pero, la política no siempre fue una práctica que generó dudas o suspicacia. En su origen, en la Grecia clásica el accionar político era parte de la vida cotidiana de las ciudades estado o “polis” y se relacionaba con el debate público alrededor del bien común, del arte de gobernar y de las virtudes propias de los gobernantes. Filósofos como Platón y Aristóteles retratan muy bien este significado, subrayando la importancia de evitar que los gobernantes sucumban ante el ejercicio

- Lamentablemente, hay que reconocer que la política fue degenerándose y perdiéndose en el tablero de los intereses económicos y de la lucha por el poder. Durante la Edad Media incluso se vinculó a la autoridad monárquica y ya en la modernidad, hasta se la relacionó con dictaduras, mafias políticas, organizaciones tóteres y hasta con la desinstitucionalización de los Estados.

- En la actualidad, la política y los políticos se han convertido en el rostro de la lógica del poder y de la lucha entre intereses sectoriales, ideológicos, partidistas, financieros, geográficos y económicos. El bien común solamente aparece como un discurso viejo y maltrecho entre esas prácticas.

- En este contexto, hablar de “la mejor política” implica un enorme reto. Sin duda, este reto debe iniciar con un replanteamiento integral de conceptos, nociones y creencias alrededor de la política y los políticos. Una transformación radical de mentalidad que integre

un nuevo paradigma, una nueva comprensión de lo que implica el liderazgo social y una regenerada noción de la participación de todos los ciudadanos en los destinos de sus territorios.

- Al respecto, en la encíclica que estamos analizando se colocan algunas claves en esta dirección: el ejercicio de la caridad, del amor social, de la mística de la fraternidad y de la política del amor.

Algo semejante a lo que Jesús llamó el “Reino de Dios” y que los primeros cristianos practicaron por medio de la comunidad de bienes, del cuidado mutuo y del respeto por los más vulnerables. Evidentemente que hablar de amor social o de política centrada en la caridad, en nuestro tiempo, parece más una utopía que algo posible, pero si hay algo que caracteriza al pensamiento cristiano en nuestra época es justamente su capacidad de alentar al ser humano a ir contra corriente y confiar plenamente en que la sociedad puede tomar un rumbo distinto.

- Evidentemente que no bastan las buenas intenciones, pero puede bastar con la motivación y la luz que surge de personas que van contra corriente y crean espacios políticos de gobernanza ética, ecológica y en respeto total de la dignidad de las personas. Seres humanos que el papa llama “poetas sociales” y cuyo accionar revive la idea de una política centrada en el bien común.

- Es verdad que sentimos cierta desesperanza ante la política mundial y las luchas políticas en nuestras naciones, pero esto no debe desviarnos en nuestra confianza de que podemos construir una nueva realidad.

- ¿Cuánto tendremos que esperar para que esto suceda? Quizá allí esté la mayor de las

trampas mentales del ser humano, pues la desesperanza y la delegación resignada de nuestro destino en manos de personas indignas de gobernar es un tema que debemos afrontar. Quizá la política se ha convertido en esa caricatura perversa justamente porque la mayoría de las personas lo hemos permitido. Si queremos que algo cambie, debemos empezar por cambiarlo nosotros. ¿En dónde? En nuestros espacios, en una participación comprometida con nuestra comunidad, en un comportamiento proactivo ante las realidades próximas, en una actitud empática y solidaria que hable de bien común.

- Lo nuevo requiere de una nueva mentalidad, de un nuevo comportamiento, de una nueva actitud. Si queremos construir el Reino de Dios en la tierra, debemos asumir que somos sus constructores y que no hay justificación para eludir esa responsabilidad.



Eliana Cevallos

elianalogoterapia@gmail.com

Programa de Acompañamiento Familiar (PAF) de la MCLE-Cantón Zúrich



Cuenta conmigo

PADRES Y MADRES EN ACCIÓN

**(UN ESPACIO DE DIÁLOGO
A FAVOR DE LA FAMILIA)**

El pasado sábado 9 de noviembre hubo un nuevo encuentro de Padres y Madres en Acción, un espacio abierto de diálogo a favor de la familia donde una vez al mes padres y madres de nuestra comunidad se reúnen para compartir sus experiencias relacionadas con el mundo de la educación de nuestros hijos como migrantes de habla hispana en el cantón de Zúrich.

En esta ocasión, el tema principal a debatir fue el acompañamiento de nuestros menores en situaciones de abuso o violencia en la escuela. Además de los testimonios narrados por cada uno de los participantes, también contamos con la aportación ofrecida a través de videoconferencia de la psicóloga y logoterapeuta *Silvia Castañeda*, experta en análisis existencial y asesoramiento a particulares y empresas. Entre otros asuntos, en su intervención, Silvia comenzó acotando el significado de lo que desde organismos oficiales se considera acoso escolar para evitar confusión con los términos, ya que los eventos deben ser repetitivos y durante un determinado periodo de tiempo para que la situación pueda ser clasificada como tal. Continuó explicando las principales causas por las que los acosadores pueden desarrollar este tipo de conductas, que por lo general suelen estar relacionadas con entornos familiares disfuncionales. Así mismo, enumeró algunos de los indicadores más comunes que pueden indicar que nuestro hijo o hija está sufriendo algún tipo de acoso en la escuela, ya que es habitual que éstos no se lo comuniquen a sus progenitores, como pueden ser los cambios bruscos de comportamiento, bajo rendimiento escolar, problemas estomacales y síntomas de fatiga crónica.

Finalmente, junto con la descripción de algunas técnicas novedosas que algunos centros educativos están poniendo en marcha recientemente para prevenir y corregir con la mayor eficacia posible los casos de acoso escolar que se produzcan en sus instalaciones, como pueden ser los llamados círculos restaurativos, pasó a detallar algunas de las acciones que nosotros como padres y cuidadores podemos introducir para ayudar a nuestros hijos a transitar de la mejor forma posible este proceso. Por ejemplo, crear espacios emocionalmente seguros para ellos, donde predomine el juego y hacer

actividades que a ellos les interesa para favorecer conversaciones cada vez más complejas para ellos. No criticar a otros niños delante de ellos. En el caso de que se abran a contarnos la situación que están sufriendo, evitar tratarlos como víctimas, porque eso a menudo conduce a que cada vez se sientan menos capaces y más inseguros. Intervenir cuando escuchamos que dicen cosas negativas de sí mismos, etc.

En resumen, fue una reunión muy útil y clarificadora para todos los asistentes que ayudó a los mismos a identificar acciones concretas para apoyar a nuestros hijos y facilitar una pronta resolución de este problema.

La siguiente reunión de Padres y Madres en Acción será el próximo sábado 14 de diciembre de 2024 en el salón parroquial de la sede de la Misión en Winterthur (Laboratoriumstrasse, 5 – 8400) a las 5 de la tarde. Os esperamos.



No te olvides de suscribirte a nuestro canal y de seguirnos en IG y Facebook.

Recuerda, ¡CUENTA CONMIGO!

Para más información consulta nuestro sitio web

www.cuentaconmigo.ch

AZB
CH - 8302 KLOTEN

Post CH AG

Hoja

Horario de Misas

SÁBADOS:

18.00 h Capilla St. Christophorus Niederhasli

DOMINGOS:

09.00 h Cripta St. Gallus Zúrich

11.00 h Iglesia St. Peter u. Paul Zúrich

13.00 h Capilla de S. Francisco Kloten

16.00 h Iglesia St. Peter und Paul Winterthur

19.30 h Cripta St. Anton Zúrich

POR SEMANA

Tercer miércoles de mes (en alemán):

19.00 h Capilla de la Misión Zúrich

Primer viernes de mes (con adoración):

19:00 h Capilla de la Misión Zúrich

Tercer viernes de mes (con adoración)

19.00 h Cripta St. Peter u. Paul Winterthur

Último viernes de mes (con adoración)

19.00 h Capilla de San Francisco Kloten

Horario de atención al público en la Secretaría

Sede de la Misión Zúrich 044 281 06 06

De martes a viernes:

09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h
(Acogida: de 14.00 a 16.30 h)

Sábados:

09.00 a 12.00 h

Oficina Kloten 044 814 35 25

Oficina Winterthur 052 222 80 67

Martes:

09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h

Miércoles: 09.00 a 12.30 h

Jueves: 09.00 a 12.30 h

Viernes:

09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h